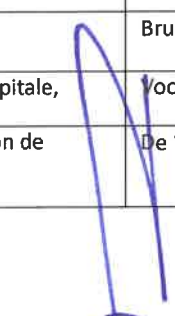
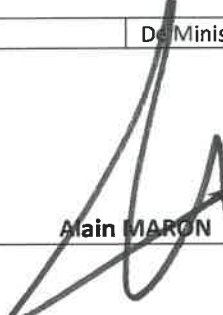




Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 13 novembre 2008 relatif à l'obligation de notification périodique de données environnementales pour certaines installations industrielles classées	Ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 13 november 2008 houdende de verplichting tot periodieke kennisgeving van milieugegevens voor bepaalde ingedeelde industriële inrichtingen
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu le règlement (CE) n° 166/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 janvier 2006 concernant la création d'un registre européen des rejets et transferts de polluants et modifiant les Directives 91/689/CEE et 96/61/CE du Conseil (dit Règlement "EPRTTR"), et en particulier les articles 5 et 7 ;	Gelet op de verordening (EG) nr.166/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 januari 2006 betreffende de instelling van een Europees register inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen en tot wijziging van de Richtlijnen 91/689/EEG en 96/61/EG van de Raad (de zogenaamde EPRTTR-verordening), en in het bijzonder artikelen 5 en 7;
Vu le Règlement (UE) 2019/1010 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 sur l'alignement des obligations en matière de communication d'informations dans le domaine de la législation liée à l'environnement et modifiant le Règlement n°166/2006 du 18 janvier 2006 concernant la création d'un registre européen des rejets et transferts de polluants et modifiant les Directives 91/689/CEE et 96/61/CE du Conseil, et en particulier l'article 7 ;	Gelet op de verordening (EU) 2019/1010 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende de onderlinge afstemming van de verslagleggingsverplichtingen op het gebied van de milieuwetgeving, en tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 166/2006 van 18 januari 2006 betreffende de instelling van een Europees register inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen en tot wijziging van de Richtlijnen 91/689/EEG en 96/61/EG van de Raad, en in het bijzonder artikel 7;
Vu la décision d'exécution (UE) 2019/1741 de la Commission du 23 septembre 2019 déterminant la forme des informations à communiquer par les États membres, ainsi que la fréquence de cette communication, aux fins de la transmission d'informations en application du règlement (CE) n° 166/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant la création d'un registre européen des rejets et des transferts de polluants, et modifiant les directives 91/689/CEE et 96/61/CE du Conseil ;	Gelet op het uitvoeringsbesluit (EU) 2019/1741 van de Commissie van 23 september 2019 betreffende het formaat en de frequentie van de door de lidstaten ter beschikking te stellen gegevens ten behoeve van de rapportage uit hoofde van verordening (EG) nr. 166/2006 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de instelling van een Europees register inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen en tot wijziging van de Richtlijnen 91/689/EEG en 96/61/EG van de Raad;
Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, et en particulier l'article 6;	Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, en in het bijzonder artikel 6;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 novembre 2008 relatif à l'obligation de notification périodique de données environnementales pour certaines installations industrielles classées ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 november 2008 houdende de verplichting tot periodieke kennisgeving van milieugegevens voor bepaalde ingedeelde industriële inrichtingen;
Vu le test d'égalité des chances réalisé le 20/04/2020 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances;	Gelet op de Gelijke kansentest zoals beoogd in artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest, uitgevoerd op 20/04/2020;
Vu l'avis n° XXX du Conseil de l'Environnement donné le XXX ;	Gelet op het advies nr. XXX van de Raad voor het Leefmilieu gegeven op XXX ;
Vu l'avis n° XXX du Conseil d'Etat, donné le XXX, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies nr. XXX van de Raad van State, gegeven op XXX krachtens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973 op de Raad van State ;
Considérant l'avis n° XXX du Conseil Économique et Social donné le XXX ;	Overwegende het advies nr. XXX van de Economische en Sociale Raad gegeven op XXX ;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement ;	Op voordracht van de Minister van Leefmilieu;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête	Besluit
Article 1^{er}. Dans l'article 2, §1 ^{er} , alinéa 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 novembre 2008 relatif à l'obligation de notification périodique de données environnementales pour certaines installations industrielles classées, les mots « par voie électronique » sont insérés entre les mots « l'exploitant communique » et les mots « les informations identifiant l'installation concernée ».	Artikel 1. In artikel 2, §1, tweede lid van het besluit van 13 november 2008 houdende de verplichting tot periodieke kennisgeving van milieugegevens voor bepaalde ingedeelde industriële inrichtingen, worden de woorden "op elektronische wijze" ingevoegd tussen de woorden "de exploitant deelt de informatie" en de woorden "mee door de betrokken inrichting te identificeren".
Art. 2. Dans la version néerlandaise de l'article 2, §5 du même arrêté, les mots «de betrokken referentieperiode» sont remplacés par les mots « het betrokken verslagjaar ».	Art. 2. In de Nederlandse versie van artikel 2, § 5 van hetzelfde besluit, worden de woorden "de betrokken referentieperiode" vervangen door de woorden "het betrokken verslagjaar".
Art. 3. Dans l'article 2, §7 du même arrêté, les alinéas 1 ^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit : « L'exploitant fournit à Bruxelles Environnement toutes les données visées dans les trois mois suivant la fin de l'année de référence. La première année de référence est l'année 2019. »	Art. 3. In artikel 2, §7 van hetzelfde besluit, worden het eerste en het tweede lid vervangen als volgt: "De exploitant bezorgt Leefmilieu Brussel alle bedoelde gegevens binnen drie maanden na het einde van het verslagjaar. Het eerste verslagjaar is het jaar 2019."
Art. 4. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 4. De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, 25 JUIN 2020	Brussel, 25 JUIN 2020
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
 Rudi VERVOORT	
Le Ministre de l'Environnement	De Minister van Leefmilieu
 Alain MARON	

